

Dodatok č. 1 ku Kúpnej zmluve uzatvorenej podľa § 588 Občianskeho zákonníka

Dodatkom č. 1 sa dopĺňa Kúpno - predajná zmluva uzatvorená v Zalabe dňa 19.08.2025

čl. I

Zmluvné strany

Predávajúci:

Obchodné meno: Obec Zalaba
Sídlo: Zalaba č. 84, 937 01 pošta Želiezovce
IČO: 00587648
Zastúpená: PhDr. Melinda Bögi Pathó, starostka obce
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: SK6756000000007171260001
(ďalej len „Predávajúci“)

a

Kupujúci:

Meno: Emőke Kurdy, r. Urbánová
Nar. 3.5.1968
r.č. 685503/6628
bytom: 943 01, Štúrovo, Gaštanová 960/1
štátna príslušnosť: SR

(ďalej len „Kupujúci“)

čl. II

Úvodné ustanovenia

Dňa 19.08.2025 bola podpísaná Kúpno - predajná zmluva o prevode vlastníctva pozemku (ďalej len „zmluva“ alebo „Kúpna zmluva“) uzavretá medzi Obcou Zalaba, so sídlom Zalaba č. 84, 937 01 Zalaba, IČO: 00587648, zastúpená starostkou obce PhDr. Melinda Bögi Pathó na strane predávajúceho a Emőke Kurdy, na strane kupujúceho, ktorý bol v predmetnej zmluve označený ako Emőke Kurdy, Nar. 3.5.1968 r.č. 685503/6628 bytom: 943 01, Štúrovo, Gaštanová 960/1 .štátna príslušnosť: SR

čl. III

Predmet dodatku

1./ článok II. Kúpnej zmluvy sa dopĺňa nasledovne:

Dopĺňajú sa údaje kupujúceho, a to rodné priezvisko kupujúceho: Emőke Kurdy, rod. Urbánová, Nar. 3.5.1968 r.č. 685503/6628 bytom: 943 01, Štúrovo, Gaštanová 960/1 .štátna príslušnosť: SR.

čl. IV
Záverečné ustanovenia

1. Ostatné články a ustanovenia Kúpnej zmluvy nedotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti tak, ako boli dohodnuté v zmluve.
2. Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť „Kúpnej zmluvy“
3. Tento dodatok ku Kúpnej zmluve bol uzavretý slobodne a vážne, žiadna zo zmluvných strán nekonala v tiesni, ani omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Dodatok je vyhotovený v štyroch exemplároch, pričom predávajúci obdrží 1 vyhotovenie, kupujúci obdrží 1 vyhotovenie dodatku a 2 vyhotovenia budú použité pre účely konania o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností vedenom pod číslom V 4254/2025.

V Zalabe, dňa 12.12.2025



J. Bögö
.....
Obec Zalaba
PhDr. Melinda Bögi Pathó, starostka obce
Predávajúci

.....
Emőke Kurdy, rod. Urbánová
Kupujúci

Podľa osvedčovacej knihy číslo *24/2025*
osvedčujem, že túto listinu podpísal /a/
uznal /a/ podpis na listine za svoj vlastný
PhDr. Melinda Bögi Pathó
rodné číslo *72.5903/3894*
bytom *Zalaba 64*
ktorý /á/ preukázal /a/ svoju totožnosť
..... číslo *MA 544 919*
v Malých Ludincloch, dňa *12.12.2025*

R. Bögö
pečiatka a podpis osvedčujúceho pracovníka



Podľa knihy na osvedčovanie č. *45/2025*
túto listinu pred Obcou Zalaba vlastnoručne podpísal/a
(uznal/a podpis za vlastný) *EMŐKE KURDY*
rodné číslo *6.255.03/6628*
trvale bytom *ŠTÚROVO, GAŠTANOVÁ 96019*
ktorého totožnosť bola preukázaná občianskym
preukazom č. *J17 442554*
V Zalabe, dňa *12.12.2025* Podpis *Emőke Kurdy*

